

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

No. \_\_\_\_\_

**G/SECRET/26**

28 septembre 2006

(06-4638)

Original: anglais

## NÉGOCIATIONS AU TITRE DE L'ARTICLE XXIV:6

### Élargissement de l'Union européenne

#### *Communication des Communautés européennes*

La communication ci-après, datée du 27 septembre 2006, a été reçue de la délégation des Communautés européennes.

#### Notification

présentée par les Communautés européennes  
à l'Organisation mondiale du commerce et à ses Membres  
concernant les décisions d'entrer dans une union douanière découlant de

### l'élargissement de l'Union européenne

par suite de l'adhésion

de la République de Bulgarie et de la Roumanie

Conformément au paragraphe 4 du Mémoire d'accord sur l'interprétation de l'article XXIV du GATT de 1994, qui incorpore le paragraphe 1 des Lignes directrices adoptées le 10 novembre 1980 (IBDD, S27/27-29) (les "Lignes directrices").

À la suite, entre autres choses, de la décision du 25 avril 2005 du Conseil de l'Union européenne relative à l'admission à l'Union européenne de la République de Bulgarie et de la Roumanie et en attendant la finalisation des procédures de ratification qui aboutiront à l'entrée en vigueur du Traité d'adhésion, les Communautés européennes ont l'honneur de notifier à l'OMC et à ses Membres que ces États ont décidé de devenir membres de l'Union européenne le 1<sup>er</sup> janvier 2007. Le Traité d'adhésion est publié au *Journal officiel de l'Union européenne* L 157 du 21 juin 2005.<sup>1</sup>

En conséquence, les Communautés européennes notifient, dans le cadre des procédures énoncées à l'article XXIV du GATT de 1994, et en particulier au paragraphe 6 dudit article, la modification de la Liste des Communautés européennes pour qu'elle couvre ces nouveaux membres de l'Union européenne.

---

<sup>1</sup> <http://eur-lex.europa.eu/JOHtml.do?uri=OJ:L:2005:157:SOM:FR:HTML>.

Les nouveaux membres de l'Union européenne seront visés par les Listes des Communautés européennes à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2007. En conséquence, les engagements repris dans la Liste CXXXIX de la République de Bulgarie et la Liste LXIX de la Roumanie seront retirés le 1<sup>er</sup> janvier 2007.

Les données nécessaires aux fins de l'application de l'article XXIV:6 du GATT de 1994, ainsi qu'il est prévu aux première et deuxième phrases du paragraphe 2 des Lignes directrices, sont reproduites dans l'annexe de la présente notification.<sup>2</sup> Conformément à la troisième phrase du paragraphe 2 et au paragraphe 3 des Lignes directrices, toute modification ou compensation envisagée sera indiquée et communiquée séparément.

Les Communautés européennes sont prêtes à engager les procédures énoncées aux articles XXIV et XXVIII du GATT de 1994, y compris des négociations tarifaires ou des consultations, afin d'examiner la question des compensations prévues à l'article XXIV:6 du GATT de 1994.

Les Communautés européennes demandent au Secrétariat d'inscrire un point relatif à ces notifications à l'ordre du jour de la prochaine réunion du Conseil, conformément aux règles sur l'inscription de questions à l'ordre du jour, de façon que le Conseil puisse prendre toute mesure qu'il juge appropriée à cet égard.

Conformément au paragraphe 1 des Lignes directrices, les Communautés européennes transmettent la présente notification au Secrétariat et lui demandent de bien vouloir la distribuer à tous les autres Membres dans un document secret.

Annexe: Données aux fins de l'application de l'article XXIV:6.<sup>2</sup>

---

---

<sup>2</sup> Les données sont disponibles sous forme électronique et en anglais seulement.